



MUNICIPIUL ZALĂU CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

HOTĂRÂREA NR. 213 din 28 iulie 2017

privind aprobarea încheierii unui Acord de Parteneriat între Municipiul Zalău și Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj în vederea organizării evenimentelor cultural artistice Zilele Municipiului Zalău 2017 – Festivalul Internațional de folclor "Ecouri Meseșene" ediția 42 ce vor avea loc în perioada 25.08.2017- 27.08.2017 în Municipiul Zalău

Consiliul local al municipiului Zalău;

Având în vedere :

Referatul Direcției economice nr. 45453 din 19.07.2017, prin care se propune aprobarea încheierii Acordului de parteneriat între Municipiul Zalău și Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj în vederea organizării evenimentelor cultural artistice Zilele Municipiului Zalău 2017 – Festivalul Internațional de folclor "Ecouri Meseșene" ediția 42 ce vor avea loc în perioada 25.08.2017- 27.08.2017 în Municipiul Zalău;

Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului local;

În conformitate cu prevederile art. 36, alin.2, lit.d și e, alin.6, lit. a, pct.4, alin.7, lit.a și 45 alin.2 din Legea nr. 215/ 2001 a administrației publice locale, cu modificările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se aprobă încheierea *Acordului de Parteneriat dintre Municipiul Zalău și Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj în vederea organizării evenimentelor cultural artistice Zilele Municipiului Zalău 2017 – Festivalul Internațional de folclor "Ecouri Meseșene" ediția 42 ce vor avea loc în perioada 25.08.2017- 27.08.2017 în Municipiul Zalău*, acord ce constituie Anexa 1 parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Împuternicirea Primarului municipiului Zalău pentru semnarea acordului și stabilirea detaliilor de organizare a evenimentului conform unui program agreeat de ambele părți.

Art.3 Cu ducere la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Direcția economică.

Art.4 Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județului Sălaj
- Primarul municipiului Zalău
- Direcția administrație publică locală
- Direcția Economică, Direcția Patrimoniu
- Compartimentul de Presă, Cultură, Relații interne-externe
- Centrul de Cultură și Artă al județului Sălaj

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Balajel Teodor



CONTRASEMNEAZĂ,

SECRETAR:

Petroviță Stelian



MUNICIPIUL ZALĂU PRIMAR

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro



Certificat RO-3415 pentru
Sistem de Management al Calității
Conform ISO 9001:2008

Auexa la HCL nr. 213/28.07.2017

ACORD DE PARTENERIAT

Nr. /

I. Încheiat între partenerii:

Municipiul Zalău, cu sediul în Zalău, P-ța Iuliu Maniu, nr.3, jud. Sălaj, CIF 4291786. Cont RO05TREZ56124540220XXXXX, deschis la Trezoreria Zalău, reprezentat prin dl. CIUNT IONEL în calitate de Primar, dl. POTROVIȚĂ STELIAN -Secretar și ec. CUIBUȘ MARIANA în calitate de Director Economic denumit în continuare PARTENER, pe de o parte

și

Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj, cu sediul în Piața 1 Decembrie 1918 nr.11 reprezentat prin SĂUCA DANIEL în calitate de Manager și BRISC MELINDA în calitate de Contabil-șef, denumit în continuare PARTENER, pe de altă parte

În baza HCL nr.

A intervenit prezentul acord de parteneriat, denumit în continuare „ACORD”, prin care părțile convin următoarele:

II. OBIECTUL ACORDULUI:

Obiectul prezentului acord îl reprezintă susținerea reciprocă în vederea organizării evenimentelor cultural artistice **Zilele Municipiului Zalău 2017 - Festivalul Internațional de folclor „Ecouri Meseșene”** ediția 42 ce vor avea loc în perioada 25.08-27.08.2017 în Municipiul Zalău.

III. AREALUL DE DESFĂȘURARE

Arealul de desfășurare a acestor evenimente este în Municipiul Zalău :

- parcareadiacentă Primăria Municipiului Zalău
- parcareadiin fața Casei Municipale de Cultură de pe str. Gh. Doja;
- str. 22 Decembrie 1989 de la intersecția cu Str. Gh Doja până la intersecția cu Str. D. Gherea, Str. Parcului de la intersecția cu Str. 22 Decembrie 1989 până la intersecția cu Str. Decebal
- Str. S. Oros de la intersecția cu Str. Parcului până la intersecția cu Str. Unirii (lângă Insp. Școlar)

IV. DURATA ACORDULUI:

Prezentul acord intra în vigoare la data semnării lui de către ambele părți și încetează la finalizarea obligațiilor fiecărei părți ce decurg din prezentul acord, dar nu mai târziu de data de 08 Septembrie 2017.

V. DREPTURI SI OBLIGATII ALE PARTILOR :

1. Municipiul Zalău în calitate de partener al evenimentului va asigura arealul de desfășurare a evenimentelor și va suporta următoarele cheltuieli aferente desfășurării evenimentului **Zilele Municipiului Zalău 2017** desfășurat în **Municipiul Zalău în data de 25-27.08.2017** după cum urmează:

a) Cheltuieli legate de promovarea evenimentelor

- Suportarea cheltuielilor în cotă parte de ½ din valoarea contractelor încheiate de către Primăria Municipiului Zalău pentru promovarea evenimentului prin diseminarea informațiilor în perioada campaniei de promovare 14 – 25 august 2017, care constă în realizarea a 200 de afișe, 5000 de flyere, promovarea în mass-media locală în ziarele cotidiene: Graiul Sălajului, Magazin Sălăjean, Sălăjeanul; ziarele cu apariție săptămânală: Szilagysag, Sportul Sălăjean; ziare on-line: Zalău TV, Sălajul Pur și Simplu; radio: Radio Transilvania, Kiss FM Zalău; televiziune: Sălăjeanul TV.

- Suportarea cheltuielilor în cotă parte de ½ din valoarea contractului încheiat de către Primăria Municipiului Zalău pentru realizarea spotului de promovare a evenimentului, cu durată de aproximativ 30 de secunde, care va rula la scenă în data de 25, 26, 27 august 2017.

- Sponsorii evenimentului să fie agreeți de ambele instituții înainte de a fi promovați, indiferent care instituție este sponsorizată, iar promovarea sponsorilor agreeți să fie realizată pe întreaga perioadă a evenimentului, respectiv 25, 26, 27 august 2017.

- În cazul în care una din instituții are un sponsor principal, se solicită acordul celeilalte instituții pentru promovarea sponsorului pe toate materialele de promovare, în partea de sus a afișelor și flyere-lor, în mass-media și rularea, la scenă, a unui spot de promovare a sponsorului în perioada evenimentului.

- Promovarea celor două instituții, Primăria Municipiului Zalău și Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj, să fie realizată în mod echitabil, pe afișe, flyere, în spotul de promovare, cât și în prezentarea care va fi făcută de către prezentatorul evenimentului în perioada 25, 26, 27 august 2017.

b) Suportarea cheltuielilor pentru sistemul de videoproiecție din data de 26.08.2017

- c) Suportarea cheltuielilor pentru serviciul de scenotehnică din data de 26.08.2017.
- d) Suportarea cheltuielilor cu solistul invitat al Municipiului Zalău în cadrul evenimentului „**Ecouri Meseșene**” **ediția 42** din data de 27.08.2017 care va evolua în spectacolul desfășurat de Ansamblul Porolissum.
- e) Plata drepturilor de autor pentru cheltuielile suportate de Municipiul Zalău strict pentru acțiunile dedicate evenimentului **Zilele Municipiului Zalău 2017**
- f) Asigurarea serviciului de ambulanță reprezentând ½ din valoarea serviciului achiziționat.
- g) Asigurarea curățeniei, asigurare tomberoane prin SC Citadin Zalău SRL
- h) Asigurare toalete ecologice 16 bucăți pentru evenimentul **Zilele Municipiului Zalău 2017- Festivalul Internațional de folclor „Ecouri Meseșene”ediția 42** în cotă de ½ din valoarea serviciului achiziționat.

Alte obligații

- a) Sa întocmească planul perimetrului de desfășurare a evenimentului și detaliile tehnice care vor fi stabilite de comun acord între parteneri, care se va materializa într-un program al evenimentului agreat de ambele părți.
- b) Sa asigure programul pe perioada desfășurării evenimentului în intervalul orar stabilit
- c) Sa asigure serviciul de paza a perimetrului de desfășurare a evenimentului.
- d) Să asigure respectarea normelor PSI și de protecție a muncii și va obține toate avizele necesare pentru buna desfășurare a evenimentelor din data de 25.08.2017-27.08.2017
- e) Împuternicirea Primarului Municipiului Zalău pentru stabilirea persoanei de contact în relația cu partenerul

- Pentru punctele: a), b), c), d), e), f),h) contractele vor fi încheiate de către Municipiul Zalău

2. Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj va suporta toate cheltuielile necesare desfășurării evenimentului Festivalul Internațional de folclor „Ecouri Meseșene” ediția 42, din data de 25.08-27.08.2017 respectiv:

a) Cheltuieli legate de promovarea evenimentelor

- Suportarea cheltuielilor în cotă parte de ½ din valoarea contractelor încheiate de către Primăria Municipiului Zalău pentru promovarea evenimentului prin diseminarea informațiilor în perioada campaniei de promovare 14 – 25 august 2017, care constă în realizarea a 200 de afișe, 5000 de flyere, promovarea în mass-

media locală în ziarele cotidiene: Graiul Sălajului, Magazin Sălăjean, Sălăjeanul; ziarele cu apariție săptămânală: Szilagysag, Sportul Sălăjean; ziare on-line: Zalău TV, Sălajul Pur și Simplu; radio: Radio Transilvania, Kiss FM Zalău; televiziune: Sălăjeanul TV.

- Suportarea cheltuielilor în cotă parte de $\frac{1}{2}$ din valoarea contractului încheiat de către Primăria Municipiului Zalău pentru realizarea spotului de promovare a evenimentului, cu durată de aproximativ 30 de secunde, care va rula la scenă în data de 25, 26, 27 august 2017.

- Sponsorii evenimentului să fie agreeți de ambele instituții înainte de a fi promovați, indiferent care instituție este sponsorizată, iar promovarea sponsorilor agreeți să fie realizată pe întreaga perioadă a evenimentului, respectiv 25, 26, 27 august 2017.

- În cazul în care una din instituții are un sponsor principal, se solicită acordul celeilalte instituții pentru promovarea sponsorului pe toate materialele de promovare, în partea de sus a afișelor și flyere-lor, în mass-media și rularea, la scenă, a unui spot de promovare a sponsorului în perioada evenimentului.

- Promovarea celor două instituții, Primăria Municipiului Zalău și Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj, să fie realizată în mod echitabil, pe afișe, flyere, în spotul de promovare, cât și în prezentarea care va fi făcută de către prezentatorul evenimentului în perioada 25, 26, 27 august 2017

b) Suportarea cheltuielilor pentru sistemul de videoproiecție pentru data de 25.08.2017 și 27.08.2017

c) Suportarea cheltuielilor pentru serviciul de scenotehnică pentru data de 25.08.2017 și 27.08.2017

d) Plata drepturilor de autor pentru plățile aferente evenimentului **Festivalul Internațional de folclor „Ecouri Meseșene” ediția 42**

e) Plata serviciului de ambulanță în cota de $\frac{1}{2}$ din valoarea serviciului achiziționat

f) Asigurare toalete ecologice 16 bucăți pentru evenimentul **Zilele Municipiului Zalău 2017- Festivalul Internațional de folclor „ Ecouri Meseșene” ediția 42** în cotă de $\frac{1}{2}$ din valoarea serviciului achiziționat.

Alte obligații

a) Sa întocmeasca planul perimetrului de desfășurare a evenimentului și detaliile tehnice care vor fi stabilite de comun acord între parteneri, care se va materializa într-un program al evenimentului agreeat de ambele părți.

b) Sa asigure programul pe perioada desfășurării evenimentului în intervalul orar stabilit

c) Va prezenta Direcției de Patrimoniu din cadrul Primăriei Municipiului Zalău lista cu meșterii populari în vederea amplasării acestora în spațiul destinat. Aceștia nu au obligația achitării chiriei pentru spațiul alocat.

Comercianții street food nu vor achita costul chiriei.

Producătorii de produse tradiționale și ceilalți comercianți vor achita chiria pentru spațiul alocat.

Sumele încasate din închirieri se vor face venit la bugetul local al Municipiului Zalău.

d) Să asigure respectarea normelor PSI și de protecție a muncii și va obține toate avizele necesare pentru buna desfășurare a evenimentelor din data de 25.08.2017-28.08.2017

e) Stabilește persoana de contact în relația cu partenerii

- Pentru punctele: a), e), f) contractele vor fi încheiate direct de către Municipiul Zalău
- În baza adresei emise de către Municipiul Zalău însoțită de documente justificative, Centrul de Cultură și Artă al Județului Sălaj va achita cota parte din cheltuielile convenite.

VI. INCETAREA ACORDULUI

1. Prezentul acord inceteaza într-unul din urmatoarele cazuri:

- prin acordul scris al partilor.
- prin denuntare unilaterala de catre oricare parte, cu un preaviz de 10 zile.
- prin reziliere de drept invocata in scris de catre o parte celeilalte parti, fara a fi necesara interventia instantelor judecatoresti sau alte formalitati, in cazul in care cealalta parte nu-si indeplineste sau executa in mod necorespunzator obligatiile asumate prin acord. Intr-un asemenea caz partea aflata in culpa contractuala va putea fi obligata la plata de daune-interese catre cealalta parte.
- prin orice alt mod prevazut de lege

2. Incetarea acordului nu produce efecte asupra obligatiilor scadente ale partilor.

VII. FORTA MAJORA

1. Forta majora, definita ca acel eveniment absolut imprevizibil si de neinlaturat, petrecut dupa intrarea in vigoare a prezentului acord, care impiedica o parte sau partile sa-si indeplineasca una sau mai multe obligatii contractuale, exonereaza de raspundere partea care o invoca in conditiile prezentului acord.

2. Forta majora va fi invocata in cel mai scurt termen de partea afectata, atat cu privire la incidenta cazului de forta majora cat si cu privire la incetarea lui. Partea care invoca un caz de forta majora va solicita unei autoritati competente eliberarea unui certificat constatator cu aratarea naturii si duratei respectivului caz de forta majora. Certificatul constatator va fi prezentat celeilalte parti in termen de maxim 5 zile de la obtinere, dar nu mai tarziu de 25 de zile de la incetarea cazului de forta majora invocat.

3. Exonerarea de raspundere este aplicabila exclusiv pe perioada certificata a cazului de forta majora invocat.

VIII. DISPOZITII FINALE

1. Orice litigiu ar surveni pe perioada derularii prezentului acord va fi supus soluționării instanței judecătorești competente material și teritorial, dacă în prealabil partile nu ajung la o înțelegere pe cale amiabilă.

2. Niciuna din parti nu poate cesiona drepturi sau obligatii stabilite prin prezentul acord fara acordul scris, prealabil, al celeilalte parti, sub sanctiunea nulitatii cesiunii. Prin aceasta nu se intelege, insa, acordarea de catre o parte celeilalte a vreunui drept de exclusivitate privind obiectul prezentului acord .

3. Modificarea clauzelor prezentului acord va putea fi facuta numai in scris, cu acordul ambelor parti, materializat prin act aditional semnat de reprezentantii ambelor parti.

Prezentul acord a fost incheiat azi2017, in 2 (doua) exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte, și intră în vigoare începând cu data semnării.

PARTENER
MUNICIPIUL ZALĂU

Primar
Ciunt Ionel

Secretar,
Potroviță Stelian

Director economic
Ec. Cuibuș Mariana

VIZAT
OFICIU JURIDIC

PARTENER
CENTRUL DE CULTURĂ ȘI
ARTĂ AL JUDEȚULUI SĂLAJ

Manager,
Săuca Daniel

Contabil-șef,
Brisic Melinda

